

# EL DEMÓCRATA

Semanario republicano, defensor de los ideales liberales.

No tenemos otra filosofía que el amor á la Libertad. — Montesquieu.

## ESTERIL



El que quiera saber lo que los españoles hacen, no tiene sino averiguar lo que dicen. Lo uno es siempre lo contrario de lo otro. Todos reniegan de la política, y ninguno habla de otra cosa. Todos execran la burocracia, y todos piden destinos. Todos abominan de la centralización y todos cooperan á ella. Todos reclaman contra la ignorancia, y ninguno estudia. Casi todos repugnan el imperio de la teocracia, y casi todos la mantienen. Jamás hubo en pueblo alguno divorcio semejante entre los dichos y los hechos.

Un pueblo así es incorregible. Para rectificar la conducta de los hombres no cabe emplear sino dos procedimientos: la coacción ó la convicción. La primera, de índole paramente exterior y de muy limitada eficacia, es impotente para modificar la psicología de un pueblo. La segunda resulta inútil allí donde las ideas no determinan las acciones, y donde se hace lo contrario de lo que se piensa. Todo medio de propaganda resulta asínulo, y todo esfuerzo estéril.

Se escribe un libro, un libro se entiende, que contenga alguna idea y encierre algún proposito, no perteneciendo al género de la vega literatura. Entéranse del hecho aquellos de entre los intelectuales que comulgan en opiniones con el autor. Los adversarios se guardan de leerlo. Los «neutros» no tienen tiempo que consagrar á la lectura. Así, apesar de las notas bibliográficas que publica la prensa, escritas las más de las veces por el autor mismo, inspiradas si no en el atento examen de la portada y del índice, publicar aquí un libro y tirarlo á un pozo viene á ser la misma cosa.

Se hace una campaña en la prensa. Los correligionarios la siguen con simpatía; los enemigos la combaten con saña. El poder se acoge de hombros mientras la cosa no pasa á mayores; si pasa, busca medio de denunciar al periódico y encarcelar al periodista. Pero, libre éste ó en chirona, las cosas quedan como estaban, y el abuso persiste, flotando victoriosamente sobre todas las opiniones favorables ó adversas.

Se celebra un mitin. Allí se pronuncian discursos calurosos, vehementes, razonados, elocuentísimos. Una muchedumbre abigarrada acude, llena de curiosidad, á presenciar aquel espectáculo gratuito. Hay aplausos, palmadas, vítores. Hay aquello de *¡bravo! ¡venga de ahí! ¡ahí les duele!*, cuando no *¡alza sala!* y *¡viva tu madre!* Y pasado aquel rato de entusiasmo, cada cual regresa á su casa á atender á sus asuntos ó á sus

placeres, sin volverse á ocupar para nada de aquello que la elocuencia parecía haberles hecho sentir tan hondo.

Supongan ustedes que en vez de pasar así las cosas se realizara el sueño del propagandista. El libro, reproducido en cientos de miles de ejemplares, llega á todas partes y es leído por los pocos que saben leer, á los muchos que no saben. La campaña periodística se extiende, se difunde y lleva á todos los ánimos el convencimiento. El mitin se reproduce en cientos de mitins, a los que acuden multitudes, que salen de ellos persuadidos y emocionados. ¿Qué aprovechará todo eso en un país donde las convicciones no determinan los actos, los hechos van al revés de las ideas y es costumbre en todos proceder á la inversa de lo que piensan y creen?

Penélope destejía por la noche lo que tejía durante el día. Sísifo estaba condenado á elevar á lo alto de la montaña una roca que incesantemente volvía á caer por su propio paso al abismo. Las Danaidas tenían la misión de llenar un tonel sin fondo. La mitología griega desconoció otro trabajo no menos ingrato y duro el de cavar, arar, sembrar y regar una tierra que no da fruto.

ALFREDO CALDERÓN.

## Las Cooperativas y la cuestión social



Las sociedades cooperativas no bastan, es cierto, para resolver la cuestión social. Por ellas solas no vendrá la revolución, el cambio radical en el modo de ser de la sociedad, tal como deseamos.

Sin embargo, tampoco debemos considerarlas inútiles, como algunos han querido suponer.

Yerran los que consideran á las cooperativas como la verdadera panacea de todos los males del pueblo trabajador; como yerran los que quieren que el pueblo tome otros caminos, abandonando á las cooperativas por completo.

Estas no lo resuelven todo; hay necesidad de otros medios; pero tampoco debemos descuidarlas, porque son de absoluta necesidad, como intentaré probar.

Prescindiré hoy de poner en evidencia las ventajas circunstanciales que ofrecen las cooperativas á los trabajadores; no me detendré haciendo notar las mejoras momentáneas que pueden ofrecer al obrero, ya en la baratura, ya en la calidad de los alimentos, las de consumo, ya en las condiciones del trabajo las de producción. Otros días hablaré de todo ésto.

Ahora solo quiero hablar de las cooperativas en cuanto sirven para preparar la sociedad del porvenir.

Es evidente que la cuestión social no se

tendrá por resuelta hasta que se haya logrado la socialización de la riqueza, esto es, hasta que hayan pasado á ser propiedad de todos los hombres, de la humanidad constituida en vasta asociación, todos los instrumentos de trabajo: tierras, minas, fábricas, herramientas, etc.

Las cooperativas no bastan para llegar á la necesaria expropiación. Toda asociación obrera que alcance más vuelos de los convenientes á los actuales explotadores, sucumbiría bajo el peso de la ley ó por la fuerza. Mientras los detentadores de la riqueza sean los mismos que ocupan el poder en todas las naciones, no hay esperanza de llegar á la socialización de la propiedad por medios legales. Si las leyes actuales no bastasen, que si bastan, para atajar los progresos de las asociaciones cooperativas, se inventarían otras nuevas, y aun se llegaría á la violencia extra-legal. Decididamente los cooperadores tendrían que sucumbir.

El único medio de arrancar de manos de los capitalistas las riquezas que mantienen ilegítimamente en su poder es la revolución. Revolución pacífica, si es posible; violenta, si es necesario; pero revolución al fin. Está predicándose en todos los idiomas, por todas partes, ha llegado á ser la aspiración de todos los oprimidos, es la risueña esperanza de los entendimientos sanos y de los corazones generosos que no se acomodan á vivir entre las iniquidades del presente. La revolución vendrá.

Ahora bien: ¿qué harán los pueblos el día siguiente de la revolución?

Desamortizar la riqueza amontonada por los capitalistas y declararla propiedad del pueblo por medio de un decreto, no será cosa difícil; pero, tomar posesión de ella y administrarla debidamente ¿será cosa fácil?

Mientras los pueblos no sepan administrar por si mismos, tendrán necesidad de nombrar administradores aptos y capaces; y sería lástima haber hecho una gran revolución solo para cambiar de administradores, aunque los que vengan sean mucho mejores que los actuales. No es ésta, seguramente, la aspiración de los revolucionarios. Si se desea derribar á los actuales poseedores del poder, no es solamente porque son detestables, sino porque estamos todos cansados de sufrir amos y señores que traten al pueblo como un rebaño de esclavos. Los pueblos anhelan la revolución social porque se creen con derecho á gobernarse por si mismos, á administrarse por si mismos, á vivir la vida del bienestar y de la libertad; libertad y bienestar que son incompatibles con la tiranía de uno ó de varios, sea ejercida por lo que se llama *derecho divino* ó por *derecho constitucional*, ya que la práctica ha venido demostrando que no es muy grande entre unos y otros la diferencia.

En ese día siguiente de la revolución á que me refiero, no será ya hora, si se ha de organizar desde luego la sociedad según el ideal á que aspiramos, no será hora de que los pueblos aprendan á administrar; será preciso que lo tengan ya aprendido, que

sepan lo que han de hacer y como han de organizarse desde el primer momento.

Si sólo se tratara de ejercer el poder político, ésto sería relativamente fácil; pero se tratará de algo más trascendental. Será necesario organizar la administración de la riqueza acumulada sobre la tierra por los siglos y las generaciones; será necesario organizar la producción de manera que nada deje de producirse, que nada falte de lo preciso y de lo útil; será necesario organizar el consuelo de modo que nada se pierda, que no falte en un país lo que en otro sobre, que lo producido se reparta convenientemente según las necesidades de cada pueblo y de cada individuo. El trabajo y la inteligencia indispensables para establecer esta organización, no son cosa que pueda improvisarse de momento; no bastarán los hombres inteligentes, harán falta hombres prácticos.

¿Y de dónde podrán salir los hombres prácticos en esta clase de trabajos, si no es de las sociedades cooperativas?

Actualmente basta una cooperativa, muy sencilla en su administración, ocupando muy pocos brazos, para atender al consumo de centenares de familias, y bastaría para toda una ciudad si todos los habitantes estuvieran asociados. Abarcando más, un centro de relaciones con un número de empleados insignificante, bastaría para atender a todas las cooperativas de una comarca ó nación. Esto lo veremos prácticamente si prospera el proyecto de las cooperativas catalanas y baleares, que acaban de establecer un centro semejante en Barcelona. Una oficina central podría entenderse fácilmente con todos los centros nacionales y realizar el cambio de mercancías en todo el mundo. Supongamos una organización semejante entre las cooperativas de producción, estrechamente enlazada con la anterior; supongamos una estadística llevada a la mayor perfección posible, y tendremos realizado el ideal de la cooperación.

Yo no puedo, y creo que otros tampoco, prejuzgar el detalle cual haya de ser la organización económica que los pueblos querrán darse en la sociedad futura; pero pienso que, en lo esencial, no se apartará mucho de lo que acabó de indicar. Creo que será algo parecido á lo que se proponen y practican ya infinidad de asociaciones obreras esparcidas por todo el mundo civilizado, aunque entonces será en mayor escala, con mayor amplitud, con más perfección, abarcando todos los países y todos los productos.

Así pues, yo considero á las cooperativas como unas escuelas, donde se acostumbran los trabajadores á intervenir por sí mismos en la administración de las cosas, preparándose convenientemente para poder ser miembros activos y conscientes en la sociedad que tratamos de constituir.

Aunque las cooperativas no traigan por sí solas la revolución, preparan hombres útiles para *el día siguiente*, que no es menos importante. Revoluciones se han hecho muchas, y algunas se han hecho bien; si no han dado los frutos que deseaban los que las promovieron y ejecutaron, yo creo que fué por no haber pensado bastante en el *después*, en ese *día siguiente* que nunca se ha aprovechado para establecer definitivamente y sobre sólidas bases lo que constituye el ideal de todos los grandes revolucionarios.

M.

## CRÓNICA

Sesión del Ayuntamiento.—Extracto de

la sesión ordinaria celebrada por el Ayuntamiento de esta ciudad el día 28 del próximo pasado mes.

Se abrió la sesión bajo la presidencia de Don Mignel Sintés, Teniente 2.º de Alcalde, con asistencia de los Sres. Lorenzo Cardona, Bartolomé Llorens, José Genestar, Juan Capó, Juan Gelabert, Martín Mercadal, Matías Rosselló, Jaime Pons, José Comellas, Antonio Franco y Juan Vazquez, Regidores.

El Concejal Sr. Gelabert, manifestó que en atención á la terrible desgracia ocurrida ayer á consecuencia de haber zozobrado en nuestras costas, una barca pescadora, tripulada por cinco vecinos de esta Ciudad, que perecieron víctimas del deber, cuyas familias quedan desamparadas y sumidas en la más triste miseria, propone que se nombre una comisión del seno de este Cabildo Municipal, para que de común acuerdo con la autoridad eclesiástica inicie una suscripción al objeto de allegar recursos á las familias de las víctimas, aminorando, de esta manera, la crítica situación en que se encuentran. El Ayuntamiento, abundando en los piadosos sentimientos del Sr. Gelabert, designó á los Sres. Cardona, Capó, Traid y Franco, para que visiten á nuestro Prelado y se ofrezcan al mismo para emprender tan santa como laudable obra.

En este acto, se recibió una comisión compuesta de los Sres. Ayudante de Marina, Administrador de Aduana y D. Francisco Amengual, naviero, manifestando tenían el mismo objeto de procurar alivio á las familias de los cinco naufragos. El Ayuntamiento, en su vista, acordó que la Comisión anteriormente nombrada se entienda con el Excmo. Sr. Obispo y con los mencionados Señores para llevar á cumplido efecto tan cristiana idea.

De conformidad con lo informado por la Comisión de Hacienda, sobre la aplicación que conviene dar al R. D. de 4 de Enero último, se acordó sacar á pública subasta el arriendo del impuesto de Consumos desde 1.º de Julio de este año hasta 31 de Diciembre de 1901.

Conforme lo informado por la Junta del Cementerio, el Ayuntamiento acordó que los nichos que poseía D. Juan Aloy Marqués sean inscritos en el Registro de propiedades de dicho Cementerio Católico, á nombre de Juana Aloy Piris, como única heredera, y sin perjuicio de tercero de mejor derecho.

Y se levantó la sesión.

**Naufragio.**—Al lado de la expansión y la alegría, la tribulación, el llanto y la muerte. Los días más alegres traen también sus lágrimas.

El martes, último día de Carnaval, cuando rebotaban nuestras playas gente alegre que disfrutaban de tal día, no muy lejos, unas dos millas de la costa, regresando de la pesca una barca pescadora fué arrollada por viento fresco y gruesa mar, yendo con tan mala suerte á pique, que de ello resultaron cinco muertos. Muchos desde tierra presenciaron el terrible hecho y corrieron á dar la noticia de que «El volador» había naufragado; salieron varios tripulantes en el laúd «Siete Hermanos» y otra barca y pudieron ser salvados dos naufragos, entre ellos el patrón Gabriel Pons. Pero ¡ay! apenas conducidos al puerto, destruidas sus fuerzas por el esfuerzo inaudito del que lucha con la muerte, fallecieron los dos, siendo pocos momentos después conducidos en camillas al cementerio.

El sentimiento fué general, causando gran sensación la noticia del suceso, que, si bien no llegó á impedir ciertas manifestaciones del regocijo popular propias del día que nos ocupa, éstas fueron acogidas con el ánimo indeciso con que se llevaron á cabo.

Había entre esos desgraciados, tres padres de numerosa familia, un jóven que era el sostén

de otra familia pobre y un hijo del patrón del laúd.

Descansen ellos en paz, que ya la Caridad se ha encargado de consolar á tanto huérfano.

**Embarcación hallada.**—En la mañana del miércoles, habiendo abonanzado el tiempo, y al objeto de ver si se podrían encontrar los naufragos desaparecidos y el laúd de pesca «Volador», salieron varias embarcaciones de este puerto hácia el lugar del siniestro, logrando descubrir á los pocos momentos al citado laúd á unas diez y seis brazas en el fondo del mar, y tras inauditos esfuerzos consiguieron sacarlo á flote con todo su aparejo y arreos de pesca al llegar en el puerto. Cuantas diligencias se practicaron para hallar á los desgraciados naufragos resultaron infructuosos. Dios haya acogido en su santo seno á tan infortunadas víctimas del implacable elemento marítimo.

**Donativos.**—Al objeto de remediar la extrema indigencia en que han quedado sumidas las desgraciadas familias de los cinco naufragos tripulantes del laúd de pesca «Valador», á raíz del lamentable accidente, se constituyó una Comisión del Ayuntamiento, compuesta por el Teniente de Alcalde D. Lorenzo Cardona y los Concejales D. Enrique Traid, D. Juan Capó y D. Antonio Franco, el Ayudante de Marina de este punto D. Bernardo Mariño, el Administrador de Aduanas del mismo D. Antonio Campos, D. Francisco Amengual, naviero de la matrícula de Ciudadela y D. José Jover, Pbro., cuya Comisión en los días de ayer y anteayer ha recorrido de puerta en puerta toda la población implorando la caridad pública para poder atender á las imperiosas necesidades de tan pobres familias.

Sabemos que los donativos recaudados en los indicados días han alcanzado la suma de 1277 pesetas 55 céntimos. En nombre propio damos las más expresivas gracias á tan digna Comisión por el humanitario acto que acaba de realizar.

**Memoria.**—En el presente número insertamos con gusto la *Memoria* leída y aprobada el día 15 de Enero del presente año en Junta General celebrada por la sociedad cooperativa de consumo y producción «Paz y Trabajo», domiciliada en Mahón, calle de las Moreras, número 12.

**Visitas.**—Han visitado nuestra redacción «La Cooperazione Italiana» de Como—Milano, (Italia), monitor de la liga nacional de la cooperación italiana; el boletín oficial de la «Gran Logia Simbólica Regional» catalana balear que se publica en Barcelona, y «La Avispa» de Madrid, revista ilustrada de gran circulación. Agradecemos la atención y establecemos gustosos el cambio.

**Real orden.**—Por el ministerio de la Guerra se ha dictado una R. O. disponiendo que las Comisiones liquidadoras de los cuerpos se encarguen de recoger los billetes del Banco Español de la Habana, que fueron entregados á los generales, jefes y oficiales del Ejército como parte de sus pagas.

Los mencionados billetes se cangearán al mismo tipo de cotización á que se calcularon al entregarlos á cuenta de las pagas.

Las Comisiones liquidadoras harán este cange con cargo á los fondos de material.

Como es sabido, fueron muchos los generales, jefes, oficiales y soldados que durante la campaña de Cuba, por efecto de las penurias de aquel Tesoro, tuvieron que percibir parte de sus pagas en billetes emitidos por el Banco Es-

pañol de la Habana, este papel-moneda, por diferentes causas, sufrió luego considerable depreciación en el mercado, originando muchos perjuicios á sus poseedores, lo que originó muchas y fundadas reclamaciones, que el Gobierno ha venido á resolver con esta disposición á la que se dá caracter general.

**Otra.**—Por real orden del Ministerio de Marina ha sido nombrado comandante de marina de esta provincia don Joaquín Rovira.

Reciba el señor Rovira nuestra más sincera felicitación.

**Senado.**—La Comisión del Senado encargada de estudiar la cuestión del descanso dominical, ha dado su dictámen apoyándolo en lo que se refiere á las fiestas civiles y eclesiásticas.

**Carnaval.**—Como era de esperar, las calbaldas y mascaradas llevadas á cabo los últimos días de Carnaval por las Sociedades casino «Diecisiete de Enero» y «Círculo Artístico» fueron muy animadas.

Durante las carreras que recorrieron ambas mascaradas, afluyó toda la población, ávida de presenciar la variedad de gustos en los carruajes y trajes de los comparsas.

Los bailes dados en ambas sociedades en estos últimos días también estuvieron concurrentes y muy animados notándose exquisito gusto en los trajes de muchas máscaras. Durante estos días de bullicio y algarrabía, no tenemos que lamentar ningún desorden que haya venido á menoscabar la senatez y cultura de estos buenos habitantes.

**Oficina comercial.**—Según observamos en la revista «Cooperativa Catalana» de Barcelona, el día primero del actual mes debía empezar á funcionar en la calle de Gignás núm. 43, de dicha ciudad Condal, la Oficina de Relaciones Comerciales de las Sociedades Cooperativas de Cataluña y Baleares, bajo la acertada dirección, si bien interinamente, de nuestro querido compañero D. Narciso Duran Juera quien tomó una parte muy activa en todas las deliberaciones del Congreso Cooperativo regional catalano balear, celebrado en los días 22, 23 y 24 de Junio del pasado año. Celebramos la instalación de dicha Oficina de Relaciones Comerciales, deseándola á la vez todo género de prosperidades.

**Revista.**—Hemos sido favorecidos con el número 109 de «La Perla Artística», importante revista mensual de dibujos para bordados y labores de señora, que bajo la inteligente dirección de D. M. Rodríguez Llorat se publica en Valencia. Recomendamos tan notable Revista á todas las personas que se dedican á las expresadas labores, en la seguridad que han de quedar gratamente satisfechas.

**Convocatoria.**—Según acuerdo tomado en la Asamblea celebrada por la «Asociación de los Coros de Clavé» el día 15 del pasado Enero se invita á todas las sociedades corales que componen dicha Asociación á que concurren á la expedición á París en Agosto del corriente año, con motivo de la Exposición Universal que se celebrará en dicha capital. Después de publicadas las bases por que se han de regir las sociedades que deseen concurrir en la insertada expedición, las que van insertas en el número 3 de «La Aurora», órganos de la expresada Asociación, correspondiente al 1.º del pasado mes de Febrero, previene que las sociedades que deseen concurrir á la próxima expedición, deberán estar impuestas de las piezas siguientes:

A voces solas.—Las Flors de Maig, Los Pescadors, Los Xiquets de Valls, Al Mar, Arre Moreu, La Marsellesa, Salud al Cantors, y Desperta Cataluña.

Con acompañamiento.—Las Galas del Cinca, La Gratitude, La Maquinista, La Verbena de San Juan, Gloria al Arte, Lo Pom de Flors, Invocación á Euterpe, ¡Gloria á España!, y Los Nets dels Almogavers.

**Obra dramática.**—En breve se publicará en elegante libro, el drama en cinco actos y en prosa, titulado «La Vestal», original de D. Manuel Lorenzo D' Ayot, director de «La Reforma Literaria», que se publica en Madrid Lo interesante de su argumento, desarrollado en las esferas más brillantes de la vida contemporánea, la belleza de su forma, y la novedad de su estructura general, hace augurar un resultado positivo á tan notable literato. El precio de cada ejemplar será de dos pesetas, siendo por cuenta de los compradores el quebranto del giro en letra ó sellos de franqueo.

**Armamento Boer.**—Leemos en un telegrama de París, que los boers están armados del fusil Maüser de repetición modelo 1893 95. Es una arma en la que hay un espacio colocado en la caja de la culata y que puede contener cinco cartuchos. La carga se efectúa introduciendo simultáneamente los cinco cartuchos dispuestos de antemano sobre una lámina metálica, llamada lámina cargadora, cuyos bordes están encorvados de manera que recojan los cartuchos. Es imposible cargar tiro por tiro; el depósito debe recibir, pues, cinco cartuchos cuando está vacío para que se pueda continuar tirando.

De *El Liberal* del 26:

«Según nuestros informes el Ministro ha designado ya el buque que debe venir en breve á recoger la bandera de combate que esta población dedicó al acorazado «Cristóbal Colón» de triste memoria.

El buque de igual clase favorecido con tan preciosa bandera es el «Cardenal Cisneros» recién construido en el arsenal del Ferrol».

## CRÓNICA MARÍTIMA

### BUQUES ENTRADOS.

Día 23.—De Barcelona, pailebot «Nueva Juanita», de 36 tons., pat. Bartolomé Píris, con 6 trip. y efectos.

Día 24.—De Alcudia, pailebot «Joven Juanito», de 25 tons., pat. Juan Covas, con 5 trip. y efectos.

### IDEM DESPACHADOS

Día 24.—Para Argel, pailebot «San Antonio», de 40 tons., pat. J. Coll, con 5 trip. y efectos.

Día 24.—Para Barcelona, pailebot «Triunfo», de 58 tons., pat. Antonio Florit, con 6 trip. y efectos.

## ÚLTIMOS TELEGRAMAS

Madrid 27.—Los boers han proclamado suya toda la parte del territorio conocido con el nombre de Comavon.

El general Gronge continúa resistiendo el cañoneo incesante de los ingleses.

Los boers atacaron la posición inglesa Paac-leberg, pero fueron rechazados.

Madrid 27.—Dicen de Londres que se confirma la sublevación de los afrikanders en los distritos inferiores del Cabo.

Ha sido destruido el trayecto de un kilómetro de ferrocarril cerca de la ciudad del Cabo.

Los orangistas derrotaron a los ingleses en la frontera haciéndoles 23 prisioneros.

A la una de la madrugada en el ministerio

de la guerra inglés carecían de noticias del generalísimo Roberts.

El general Kronge continúa resistiendo.

Madrid 28.—A causa de la recaída que ha sufrido el Ministro de Hacienda Sr. Villaverde se ha suspendido el Consejo de Ministros que debía celebrarse hoy.

El número de prisioneros que los ingleses hicieron á la columna del general Cronje es de 3.000 y todos han sido conducidos á Kagsetown. También cogieron los ingleses varios cajones.

Madrid 28.—Absoluta carencia de noticias incluso de la guerra del Transvaal.

Todos los periódicos elogian el heroísmo y el valor del general Cronje y dicen que la victoria alcanzada por el general Roberts no es gloriosa, atendida la diferencia que había entre los combatientes de una y otra parte.

Madrid 1.º.—El Ministro de la Gobernación señor Dato, ha declarado que el Gobierno cumplirá su promesa de plantear la descentralización administrativa en todas las provincias. Para ello se enviarán á aquellas en las que se trate de reformar delegados especiales que servirán de guías hasta ponerlas en condiciones.

El Sr. Dato no ha manifestado si la descentralización se dará por decreto ó se someterá á la aprobación de las Cortes.

Madrid 1.º.—Habiendo mejorado el Ministro de Hacienda, es probable que asista hoy á las Cámaras.

Telegrafían de París que los filipinos derrotaron en Batangas á los americanos cogiéndoles 49 prisioneros.

Madrid 1.º.—Telegrafían de Londres que el general Buller ha comunicado hoy al Ministro de la guerra que el general Dun Donald entró ayer en Ladysmith.

Los ingleses ocuparon ayer Colesberg.

## A LA JUNTA GENERAL

DE LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE PRODUCCIÓN

## PAZ Y TRABAJO

### COMPAÑEROS:

Transcurrido el año social, primero de la fundación de esta Sociedad, cumple la Gerencia con el deber de informaros detalladamente de la Asociación durante el año de 1899 y de su actual estado. Una vez fijados los datos respectivos á dicho fin en los estados que se acompañan, he aquí las explicaciones que para mayor claridad debe daros.

Ingresaron como socios de número 271, y fueron nombrados socios protectores 6: total 277. Han sido baja por diferentes conceptos 44 socios de número, quedando en la actualidad, de éstos 227 y protectores 6: total 233 socios.

A la par que respetando las razones de los que, por motivos que la Asociación estimó justos, se han separado de nosotros, y sintiendo profunda pena por el fallecimiento del compañero Pedro Goñalons, podríamos congratularnos de la ausencia de los que nos han abandonado porque el cumplimiento del deber de solidaridad les era pesada carga, y de los que por su comportamiento han merecido ser expulsados, si unos y otros no fuesen hermanos nuestros que, sumidos en la más ciega ignorancia, son más acreedores á la compasión que al desprecio.

Al objeto de reunir fondos suficientes para sufragar, sin quebranto del Capital social, los gastos que necesariamente tendríamos que efectuar para abrir paso á nuestra producción en los mercados nacionales y extranjeros, ofrecimos, desde el día de la fundación, los que en aquella fecha nos asociamos, y siguieron el ejemplo los que han ingresado hasta hoy, un

donativo de quince céntimos de peseta semanales cada uno. El importe de los donativos, y de los que han hecho los socios protectores y un particular que quiso demostrarnos sus simpatías han sido de 1227 pesetas 22 céntimos.

Los donativos, deducidas 100 pesetas que se enviaron á dos Sociedades, alcanzaron una suma mayor que los gastos generales, debiendo hacer constar que desde el 29 de mayo se separó una tercera parte del importe á que ascendían los donativos de los socios de número, para destinarlo á socorrer á los socios que carecieran de recursos; de modo que, á partir del 29 mayo dicho, y por lo que respecta á los mencionados donativos, sólo aparecen en los ingresos las dos terceras partes de lo recaudado. La cantidad separada por dicho concepto llega á 283'17 pesetas, y se han repartido socorros por valor de 150'50 pesetas, quedando un remanente de 132'67 pesetas, que se hallan depositadas en la Caja de Ahorros del Banco de Mahón, según libreta número 1077, que obra en poder de la «Comisión Benéfica» que al efecto nombrasteis.

Huelga encomiar las ventajas que este pequeño esfuerzo ha ofrecido á los que se han visto en el caso de percibir socorro, y especialmente á uno de nuestros mejores compañeros, postrado desde hace ocho meses por una enfermedad que le inutilizó para el trabajo, y á quien nuestro modesto auxilio ayuda á sostener, evitando que su desgracia sea mayor como lo fuera si no estuviese asociado.

El importe de ventas efectuadas durante el ejercicio ha sido de 34.265 pesetas 11 céntimos y lo pagado á los operarios por concepto de mano de obra 13735 pesetas 12 céntimos.

El capital nominal representado por los 227 socios de número, á razón de 50 pesetas cada uno, es de 11.350'00 pesetas, y siendo el líquido que arroja el Inventario-Balance 10.065'21 pesetas, resulta una pérdida de 1.284'79 pesetas.

Si unimos á estos datos el importe líquido de los donativos, ó sea 1.127'22 pesetas, aparece que durante el finido año hemos sufrido un quebranto de Ptas. 2.412'01.

Estas cifras que anonadarían á un industrial, á nosotros no deben conmovernos en lo más mínimo, porque es muy pequeño el sacrificio que nos representan (puesto que no llega á 5'70 pesetas por individuo la merma del capital), ante la inmensa trascendencia de nuestro ideal emancipador del proletariado.

Además, hay que tener en cuenta las causas del quebrantado sufrido, pues de su exámen resulta que la mayor parte de la pérdida proviene de las amortizaciones, ptas. 1392'64, verdaderamente extraordinarias que se han efectuado y que, como es natural, no pueden, en los sucesivos ejercicios, revestir tanta importancia.

Otra de las causas que han ocasionado el quebranto, ha sido la competencia que hemos tenido que sostener y que nos ha obligado á rebajar los precios para lograr de este modo darnos á conocer en varios mercados.

Por último, la crisis que sobrevino á mediados de año, y que nos indujo á fabricar, dejando el calzado en depósito, para que los afiliados no se vieran envueltos en la espantosa situación que origina un paro forzoso, nos ha dado una existencia de 715 pares que, al formularse el Inventario, y á fin de preveniros para la eventualidad de una realización desventajosa, se han calculado á un precio más bajo del que realmente nos cuestan, y esto, como es consiguiente, ha influido también mucho en el resultado del Balance.

Así, pues, no hemos de lamentarnos de lo pasado; miremos con serenidad el porvenir, que sin duda nos proporcionará el bienestar que anhelamos.

Cabe manifestaros que, a consecuencia de formar parte de la «Cámara Regional de las Sociedades Cooperativas de Cataluña y Baleares», hemos trabado relaciones con algunas de las Sociedades Cooperativas de dicha region, que han demostrado vivo interés en que sus afiliados consuman el calzado de nuestra fabricación, iniciando su venta «La Lealtad Sansense», de Sans, con favorable resultado, y siguiéndola la «Instructiva», de Gracia, que mira como propia la prosperidad de PAZ Y TRABAJO.

Es de esperar que, establecido el «Centro de Relaciones Comerciales» al servicio de las Sociedades Cooperativas de Cataluña y Baleares, proyectado en el primer Congreso Cooperativo catalano-balear, y que no tardará en ser un hecho, tendremos abierto ancho camino para enviar nuestra producción á Cataluña y venderla á los consumidores, suprimiendo intermediarios que encarecen los artículos.

Acordado tenemos el establecimiento de una tienda, en donde los afiliados podrán surtirse de artículos de consumo, y esperamos que este ramo nos produzca positivos beneficios, si todos nos hallamos convencidos de que solo así consumiremos artículos puros y obtendremos, además, para nosotros, la ganancia que el tendero recoge para sí; ganancia que nos será de gran utilidad, puesto que al acordar que *los beneficios que se obtengan en la venta de artículos de consumo serán para satisfacer á nombre de los consumidores las cotizaciones á otras Sociedades que les aseguren socorro en caso de enfermedad y renta vitalicia, como la de socorros mutuos «El Recreo» de ésta y «La Boule de Neige» de París, respectivamente*, sentamos una de las más sólidas bases de nuestra emancipación é independencia.

Cumpliendo un deber de gratitud, he de recordaros que merecen la expresión de nuestro más vivo agradecimiento los periódicos «Vida Nueva» y «Las Dominicales del Libre Pensamiento», de Madrid; «La Conciencia Libre», de Valencia; «La Revista Cooperativa Catalana», de Barcelona, y «El Liberal» y «El Porvenir del Obrero», de Mahón, que en repetidas ocasiones han recomendado nuestros productos.

Son, también, digno de nuestro más cariñoso afecto los compañeros cooperadores catalanes, que nos han demostrado sus simpatías, y especialmente Juan Salas Antón, Antonio Borguñó, Roque Tucac y Eladio Gardó, á quienes tantas deferencias debemos.

Gree la Gerencia dejar claramente consignada la situación de esta Sociedad, que, si no próspera, se halla llena de vida y con alientos para lo sucesivo. No dejemos de coadyuvar á su engrandecimiento, y será firme baluarte para el sostenimiento de la libertad económica de sus afiliados.

Mahón 15 de Enero de 1900.—El Director Gerente, *Bartolomé Briones*.

Leída el día 15 del actual y aprobada por unanimidad en el de la fecha.—Mahón 22 de Enero de 1900.—El Presidente accidental, *Bernardo Danús y Prats*.—El Secretario, *Jaime Barber*.

## LA CONSTANCIA

Silenciosamente corre  
la lava por la montaña,  
y el camino que ella baña  
no haya temor que se borre.  
Vese desde la alta torre  
agruparse silenciosas  
las nubes, que una horrorosa  
y gran tempestad preparan,  
y á los mortales deparan  
una noche borrascosa.

En silencio va aumentando  
y creciendo la avalancha,  
hasta que tanto se ensancha,  
y tal peso va tomando,  
que, al fin, su lecho alejando,  
con un ruido imperceptible,  
y con ímpetu terrible,  
desciende al valle sombrío  
y hace se desborde el río,  
causando daños horribles.

En silencio, y gota á gota  
el cataclismo se fragua;  
pero cuando ya del agua  
la inmensa fuerza se nota  
y está la barrera rota,  
entonces la confusión  
domina toda pasión;  
el mal á todos aterra  
el luto cubre la tierra  
y se oprime el corazón.

En el seno de la masa,  
que trabaja sin sosiego,  
hay que alimentar el fuego,  
la llama que el pecho abrasa;  
agitándose sin tasa  
se pasa pronto el camino;  
al sentimiento mezquino  
le vence la noble idea,  
y la bandera que ondea  
anuncia un nuevo destino.

Vivos estamos, no muertos;  
hacia el bien nos dirigimos,  
de las tinieblas salimos  
y crusamos ya el desierto.  
¡Ricos, tenerlo por cierto!,  
se acerca la libertad,  
y pronto la sociedad  
enjugará todo llanto,  
entonando dulce canto  
dedicado á la igualdad.

ERNEST YONS.

## FRAGMENTO

Rico, que pasas la vida  
á estéril ocio entregado,  
que trajes costosos vistes,  
que habitas regios palacios,  
que en lecho de plumas duermes,  
que tienes siervos y esclavos,  
que á tu paladar halagas  
con manjares delicados,  
que en refulgente carroza  
vas á fiestas y saraos,  
que á meretrices infames  
compras placeres mundanos,  
asómate á los balcones  
de tu soberbio palacio,  
y contempla en la miseria  
sumidos á tus hermanos.

Verás al huérfano débil,  
verás al caduco anciano,  
verás á la triste viuda,  
verás al artista inválido,  
famélicos y ateridos,  
cubiertos ¡ay Dios! de harapos,  
con lágrimas en los ojos  
tu compasión implorando.

Llora con ellos y cubre  
su desnudez con el manto  
de la caridad ¡oh, rico!  
á la molicie entregado.  
Mira que Dios premia al bueno,  
mira que castiga al malo,  
¡mira que te has de morir,  
mira que no sabes cuando!

ANTONIO DE TRUEBA.